

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 48 (1977)  
**Heft:** 11

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

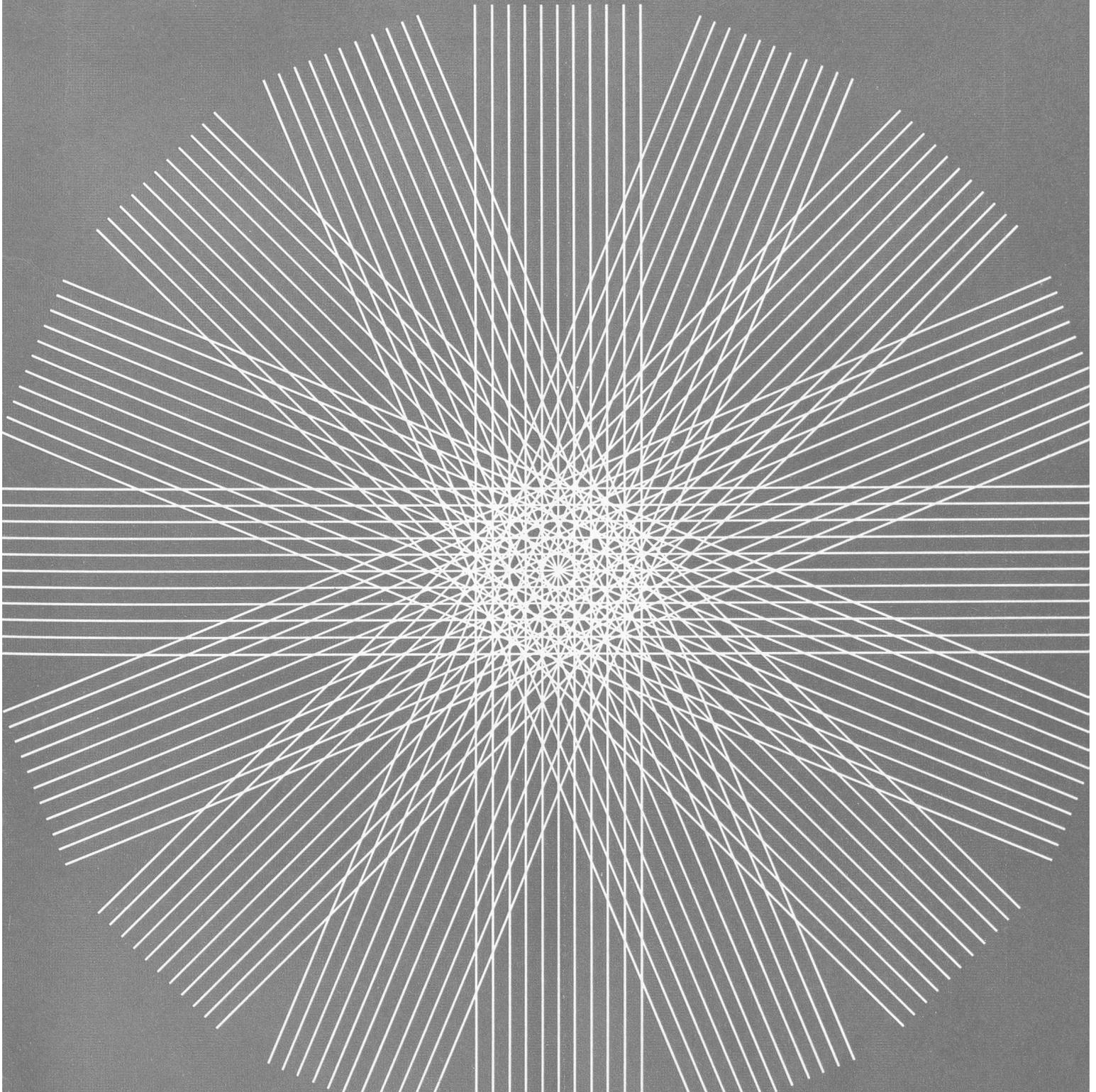
# VSA

Fachblatt für Schweizerisches  
Heimwesen

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen  
und der ihm angeschlossenen Regionalverbände  
und Fachgruppen

**11**

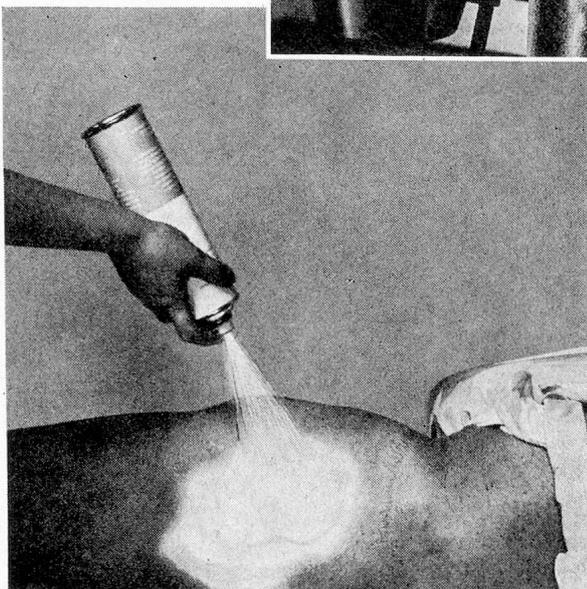
November 1977 48. Jahrgang



# Sanitas®

## Pflege-Schaum

die zeitgerechte und schnelle Inkontinenz-Körperreinigung, ohne die lästige Wasser-Seife-Prozedur.



### Aufsprayen – einwirken lassen – wegwischen.

So leicht wird das Säubern von kot- und urin- beschmutzter Haut bei Inkontinenz, Anus praeter, bei Querschnittsgelähmten, Siechen oder sonstigen Pflegebedürftigen.

Basisstoffe sind Lanolin-Derivate und rückfettende Tenside. Der Säuremantel der Haut bleibt erhalten.

#### Vorteile für Patienten und Personal:

- Schonende Pflege
- Keine Abkühlung des Kranken
- Kosmetischer Effekt
- Hygienische Arbeitsweise
- Arbeitserleichterung
- Zeitgewinn
- Wäsche-Ersparnis
- Geruchskorrigierung

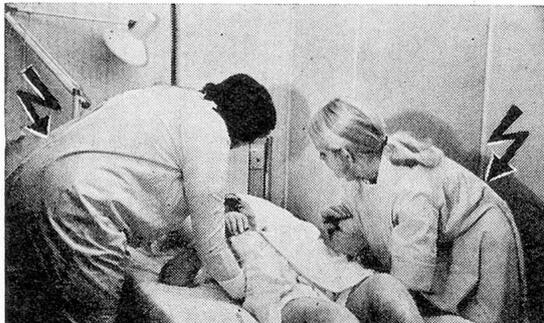
**SANITAS-Pflege-Schaum, eine neuartige Problemlösung, die die Inkontinenzpflege physisch und psychisch erträglicher macht.**

**CAMELIA WERK AG**  
Postfach · 9202 Gossau SG  
Tel. 071/85 62 62 · Telex 71 755

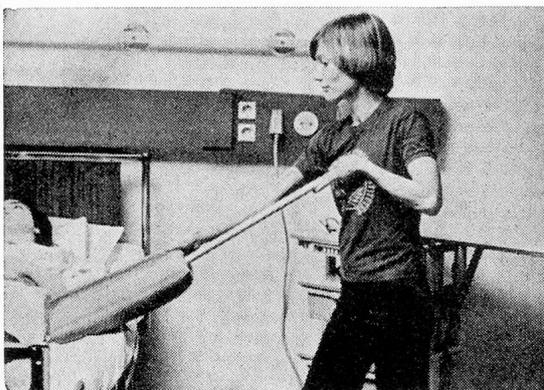
Das «gleitende»

## Hebekissen

ein revolutionäres Hilfsmittel zum Anheben von Pflegebedürftigen



Das muss nicht so sein, sondern



mühelos und rückschonend



der Patient ist angehoben und bereit für:

Toilette, Hosenwechsel, unterschieben von Traggurten und Krankenunterlagen usw.

Man muss es schon sehen, um es zu begreifen

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung oder detaillierte Unterlagen

**diamex** H. Morgenthaler



Heim- und Spitalbedarf, Pflege-, Rehabilitations- und Hilfsmittel

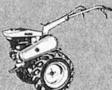
Hauptstrasse 2, 4436 Oberdorf, Tel. 061 97 02 08

Besser, schneller, rationeller:

# Rund-ums-Jahr-Programm für eine schönere Umwelt.



## Mehrzweckmaschinen für die rationelle Grundstücks-, Sportplatz- und Anlagenpflege

					
 Mähen	Flächenleistung bis 1500m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 2400m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 5500m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 8000m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 9000m <sup>2</sup> /Stunde
 Außenmähen	Arbeitsbreite 106cm	Arbeitsbreite 120cm		Arbeitsbreite 120cm	
 Innenmähen	Flächenleistung bis 3000m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 4500m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 5000m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 6500m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 9000m <sup>2</sup> /Stunde
 Schneefrägen			Arbeitsbreite 120cm	Arbeitsbreite 120cm	Arbeitsbreite 180cm
 Transportieren	Nutzlast 120 kg	Nutzlast 480 kg	Nutzlast 750 kg	Nutzlast 1200 kg	Nutzlast 1500 kg
 Fräsen	Arbeitsbreite 22-70cm	Arbeitsbreite 42-100cm		Arbeitsbreite 90cm	
 Feldebäumen	Flächenleistung bis 2500m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 4500m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 5000m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 8800m <sup>2</sup> /Stunde	Flächenleistung bis 10000m <sup>2</sup> /Stunde
 Schneekümmen	Arbeitsbreite 100cm	Arbeitsbreite 125cm	Arbeitsbreite 125cm	Arbeitsbreite 150cm	Arbeitsbreite 150cm
 Schneeschleudern	Arbeitsbreite 50cm			Arbeitsbreite 110cm	Arbeitsbreite 130cm
 Benh. Sitz-Ölgeräten	Füllmenge 70 Liter	Füllmenge 200 Liter	Füllmenge 200 Liter	Füllmenge 350 Liter	Füllmenge 350 Liter

Weitere Anbaugeräte zum Rasen- und Sportplatzpflegen, Bodenbearbeiten u. a. m.

# Hako

Maschinen für die Betriebsreinigung und Grundstückspflege: Hako, der große Spezialist.

Zum Mähen und Rasenpflegen, zum Kehren, Schneeräumen und Transportieren. Zum Bodenbearbeiten. Und für vieles mehr. Vor allem zum Kostensenken! Überall, wo Grundstücke und Anlagen gepflegt und gereinigt werden sollen, bringen Hako-Maschinen entscheidende Hilfe.

Sie sollten sich umgehend informieren. Denn Hako-Maschinen helfen Geld sparen. Rund ums Jahr!



Wir brauchen Arbeitserleichterung bei der Grundstücks- und Anlagenpflege.

Wir wollen Kosten senken bei der Innen- und Außenreinigung.

\_\_\_\_\_ qm Außenflächen VSA

\_\_\_\_\_ qm Innenflächen

Senden Sie mir bitte Informationsunterlagen. 7703

Wir erbitten Anruf/Angebot/Vorführung durch den Hako-Werkstützpunkt.

Firma: \_\_\_\_\_

zuständig ist: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

**WEGA**  
Maschinen und Werkzeuge AG  
6210 Sursee  
Tel. 045 21 45 45